

**DA PUBBLICARE IMMEDIATAMENTE**

**N. 3557**

*Il presente testo è una traduzione della versione inglese ufficiale del comunicato stampa e viene fornito unicamente per comodità di consultazione. Fare riferimento al testo inglese originale per conoscere i dettagli e/o le specifiche. In caso di eventuali discrepanze, prevale il contenuto della versione inglese originale.*

*Richieste dei clienti*

Digital Marketing Center,  
Planning & Administration Department  
Sistemi per l'automazione industriale  
Mitsubishi Electric Corporation

[www.MitsubishiElectric.com/fa/support/](http://www.MitsubishiElectric.com/fa/support/)

*Richieste dei media*

Public Relations Division

Mitsubishi Electric Corporation

[prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp](mailto:prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp)

[www.MitsubishiElectric.com/news/](http://www.MitsubishiElectric.com/news/)

## **Factory Automation Systems di Mitsubishi Electric lancia lo slogan globale "Automating the World"**

*La nuova tagline riflette il contributo dell'azienda verso un mondo migliore grazie all'automazione*

# **Automating the World**

**TOKYO, 7 novembre 2022** – [Mitsubishi Electric Corporation](https://www.mitsubishielectric.com) (TOKYO: 6503) ha annunciato oggi il lancio dello slogan globale "Automating the World" per il suo reparto Factory Automation Systems. Lo slogan inizierà a essere utilizzato a livello commerciale in tutto il mondo l'8 novembre.

Il nuovo slogan esprime l'obiettivo di Mitsubishi Electric di sfruttare l'automazione per il miglioramento della società globale, combinando tecnologia avanzata, esperienza, know-how e assistenza clienti come partner di fiducia. Lo slogan è stato ideato a partire dalle opinioni di diversi stakeholder Mitsubishi Electric in tutto il mondo, inclusi i clienti nel campo dell'automazione industriale e i dipendenti aziendali che hanno rapporti con Factory Automation Systems. Per la Cina, in particolare, lo slogan globale sarà seguito dalla frase speciale "zizai linghuo", creata basandosi su parole locali che significano libertà e flessibilità, per aiutare la popolazione locale a comprendere lo slogan.

**Automating the World**  
自在菱活

Slogan più frase per la Cina

Negli ultimi anni, la società globale si è dovuta adattare alle crescenti esigenze di efficienza lavorativa, digitalizzazione e decarbonizzazione. Nell'ambito dell'attuale strategia aziendale a medio termine di Mitsubishi Electric fino all'anno fiscale che si chiuderà a marzo 2026, l'azienda sta facendo crescere la propria attività nel campo dei sistemi di automazione industriale con soluzioni di produzione intelligenti e altre innovazioni tecnologiche che consentono ai clienti di rispondere al cambiamento trasformando le proprie attività. Mitsubishi Electric sta inoltre sviluppando tecnologie di automazione avanzate in altri campi, per

consentire alla società globale di rispondere alle pressanti esigenze di cambiamento.

In prospettiva futura, Mitsubishi Electric promuoverà attivamente il suo slogan "Automating the World" per far crescere il suo reparto Factory Automation Systems e migliorare ulteriormente il valore del suo marchio.

### **Automating the World - La storia che si cela dietro lo slogan**

La vita è diventata più complessa e, in una certa misura, più confusa.

La produzione, e da una prospettiva più ampia la società, hanno affrontato enormi sfide e i cambiamenti che ne sono derivati.

Quelli che hanno avuto un impatto maggiore sono stati la rapida adozione della digitalizzazione, la necessità pressante di diventare "sostenibili" in tutti gli aspetti, dal consumo energetico alla riduzione dell'inquinamento, e la necessità di far fronte al calo demografico in molti paesi. È importante affrontare tali questioni sociali per realizzare un ambiente globale sostenibile e al contempo dare vita a una società sicura e confortevole, che rispetti ogni individuo.

Nonostante tutti questi cambiamenti, è rassicurante sapere che esistono aziende e partner di cui ci si può fidare. Con il motto "Changes for the Better", Mitsubishi Electric si è sempre impegnata ad apportare cambiamenti positivi, per dare vita a una società sostenibile e dinamica attraverso un'innovazione tecnologica continua e una creatività senza limiti. Inoltre, il team Factory Automation Systems sta trovando con orgoglio nuovi modi di realizzare la visione dell'azienda attraverso l'applicazione di tecnologie avanzate, condividendo il know-how e collaborando attivamente con un unico obiettivo: applicare e utilizzare l'automazione per il miglioramento collettivo.

Per questo, con il nostro slogan globale "Automating the World", desideriamo affermare chiaramente che non stiamo solo aiutando il mondo delle industrie, ma anche quello delle società ad applicare l'automazione per ottenere il massimo vantaggio.

Mitsubishi Electric: "Automating the World" per creare "Changes for the Better" per tutti.

Ulteriori informazioni sullo slogan Automating the World:

<https://www.MitsubishiElectric.com/fa/about-us/automating-the-world/>

### **Marchi in attesa di approvazione**

Automating the World

**Automating** the World

Automating the World 自在菱活

**Automating** the World  
自在菱活

###

**Informazioni su Mitsubishi Electric Corporation**

Con oltre 100 anni di esperienza nella fornitura di prodotti affidabili e di alta qualità, Mitsubishi Electric Corporation (TOKYO: 6503) è un leader mondiale riconosciuto della produzione, del marketing e della vendita di apparecchi elettrici ed elettronici per i settori informatico e delle comunicazioni, spaziale e delle comunicazioni satellitari, dell'elettronica di consumo, delle tecnologie industriali, energetico, dei trasporti e delle costruzioni. Mitsubishi Electric utilizza la tecnologia per migliorare la società, incarnando lo spirito del concetto "Changes for the Better". L'azienda ha registrato un volume di vendite di 4.476,7 miliardi di yen (36,7 miliardi di dollari USA\*) nell'anno fiscale terminato il 31 marzo 2022. Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.MitsubishiElectric.com](http://www.MitsubishiElectric.com)

\*Gli importi in dollari statunitensi sono convertiti in yen al tasso di cambio di 122 yen = 1 dollaro statunitense, tasso approssimativo del mercato dei cambi esteri di Tokyo al 31 marzo 2022